

# 帯広駅バスターミナル発 主な目的地

## Main Destination 主要目的地 주요 목적지

その他のスポットについては案内所にてお尋ねください  
For other spots, please ask at the information counter.  
對於其他景點，請在巴士信息辦公室詢問 對於其他景點，請在巴士信息辦公室詢問  
다른 곳은 정보 카운터에 문의하십시오

例 Ex. 예 12・2・10・17・31 降 帯広競馬場前 Obihiro Keibajo-mae

のりば番号 Platform Numbering 巴士乘坐處 巴士乘坐處 버스 승차장 번호

バスの系統番号 Route Numbering 路線編號 路線編號 버스의 계통 번호

十勝バス Tokachi Bus 拓殖バス Takushoku Bus

降車停留所 Get off the bus stop 下車巴士站 下車巴士站 내릴 정류장

帯広市中心部 Obihiro City Central  
帯広市中心 帶廣市中心 오비히로 중심

音更町 Otofuke Town

幕別町 Makubetsu Town

現在地 帯広駅 Obihiro Sta. You are here 你的位置 현재 위치

# 帯広市 中心部

## Obihiro City Central 帶廣市中心 帶廣市中心 오비히로 중심

- A** 帯広競馬場・とかちむら Obihiro Racecourse / Tokachimura 帶廣賽馬場 / 十勝村 오비히로 경마장 / 토카 마을
- B** 緑ヶ丘公園 Midorigaoka Park 綠丘公園 綠丘公園 미도리가오카 공원
- C** おびひろ動物園 Obihiro Zoo 帶廣動物園 帶廣動物園 오비히로 동물원
- D** 道立帯広美術館・帯広百年記念館 Obihiro Museum of Art / Centennial City Museum 帶廣美術館 / 百年紀念館 帶廣美術館 / 百年紀念館 오비히로 미술관 / 센 테니얼 기념관
- E** 帯広の森運動公園 Obihiro Forest Sports Park 帶廣森林運動公園 帶廣森林運動公園 오비히로의 숲 운동 공원
- F** ビート資料館・ますやパン麦音 Sugar Beet Museum / Masuya Bread "Mugioto" 甜菜博物館 / 湯壽屋 "麥音" 麵包店 甜菜博物館 / 湯壽屋 "麥音" 麵包店 사탕무 자료관 / 마스야의 빵 "무기오토"

- G** 真鍋庭園 Manabe garden 真鍋花園 真鍋花園 마나베 정원
- H** 帯広神社 Obihiro-jinja Shrine 帶廣神社 帶廣神社 오비히로 신사
- I** 帯広地方卸売市場 Obihiro Wholesale Market 帶廣批發市場 帶廣批發市場 오비히로 도매 시장
- J** JICA 帯広・森の交流館十勝 JICA Obihiro / Tokachi International Relations Center JICA 帶廣 / 十勝國際關係中心 JICA 帶廣 / 十勝國際關係中心 오비히로 국제 교류 센터
- K** 帯広畜産大学 Obihiro University of Agriculture and Veterinary Medicine 帶廣畜產大學 帶廣畜產大學 오비히로 축산 대학
- L** 帯広厚生病院 Obihiro-Kosei General Hospital 帶廣厚生醫院 帶廣厚生醫院 오비히로 후생 병원

郊外エリア Suburban Area 郊區 郊区 교외

至 陸別町 To Rikubetsu Town

現在地 帯広駅 Obihiro Sta. You are here 你的位置 현재 위치

# 郊外 エリア

## Suburban Area 郊區 郊区 교외 지역

- M** とかち帯広空港 Tokachi Obihiro Airport 十勝帶廣機場 十勝帶廣機場 토카치 오비히로 공항
- N** 然別湖・然別湖畔温泉 Shikaribetsu Lake / Shikaribetsu Kohan Hot Spring 然別湖 / 然別湖畔溫泉 然別湖 / 然別湖畔溫泉 시카리베츠 호수 / 시카리베츠 고향 온천
- O** とかち鹿追ジオパーク Tokachi Shikaoki Geopark Visitor Center 十勝鹿追地質公園遊客中心 十勝鹿追地質公園遊客中心 토카치 시카오이 지오 파크 방문자 센터
- P** 鹿追町ライディングパーク Shikaoki Horse Riding Park 鹿追町騎馬公園 鹿追町騎馬公園 시카오이 초 승마 공원
- Q** 大草原の小さな家 Little house on the prairie 大草原的一點房子 大草原的一點房子 대초원에있는 작은 집
- R** 神田日勝記念美術館 Kanda Nissho Memorial Museum of Art 神田日勝紀念美術館 神田日勝紀念美術館 칸다 닛쇼 기념 미술관
- S** 十勝牧場 白樺並木道 Tokachi Ranch White Birch Road 十勝牧場 白樺樹的街道 十勝牧場 白樺樹的街道 토카치 목장 자락 나무 가로수
- T** めかびら源泉郷 Nukabira Hot spring Resort 糠平源泉郷 糠平源泉郷 누카비라 온천 마을
- U** 道の駅ピア21しほろ Roadside Station "Pia 21 Shihoro" 休息區 Pia21 士幌 休息區 Pia21 士幌 휴게소 피어 21 시호로
- V** 十勝川温泉 Tokachigawa Hot Spring Resort 十勝川溫泉 十勝川溫泉 토카치가와 온천

- W** 十勝幕別温泉 Tokachi Makubetsu Hot Spring 十勝幕別溫泉 十勝幕別溫泉 토카치 마쿠베쓰 온천
- X** 池田ワイン城 Ikeda Wine Castle 池田葡萄酒城 池田葡萄酒城 이케다 와인 성
- Y** 足寄動物化石博物館 Ashoro Museum of Paleontology 足寄動物化石博物館 足寄動物化石博物館 아쇼로 동물 화석 박물관
- Z** ふるさと銀河線 りくべつ鉄道 Furusato Ginga Line Rikubetsu Railway 故郷銀河線陸別鐵路 故鄉銀河線陸別鐵路 고향 은하 선 리쿠베쓰 철도
- a** 旧愛国駅 Old Aikoku Station 舊愛國車站 舊愛國車站 구 아이코구 역
- b** 十勝ヌップクガーデン Tokachi Nuppuku Garden 十勝ヌップク花園 十勝ヌップク花園 토카치 누뿌쿠 정원
- d** 旧幸福駅 Old Kofuku Station 舊幸福車站 舊幸福車站 구 코후쿠 역
- e** 六花の森 道の駅なかさつない Forest of Rokka 六花之森 六花之森 육화의 숲
- f** 中札内美術村 Nakasatsunai Art Village 中札内美術村 中札内美術村 나카사쓰나이 미술 무라
- g** 忠類ナウマン象記念館 Churui Museum of Naumann's Elephant 忠類羅曼象紀念館 忠類羅曼象紀念館 주루이 나우만 코끼리 기념관

十勝管内乗り放題バス「ビジットカチバス」のご利用がお得！【十勝管外の旅行者の方限定】

1日券 大人 1,500円 小人 750円  
2日券 大人 2,500円 小人 1,250円  
発売：帯広駅バスターミナル・帯広空港カウンター

**"VISIT TOKACHI PASS"**  
It's valid for rides on local buses in the Tokachi area.  
1-day Pass Adlut ¥1,500, Child ¥750  
2-day Pass Adlut ¥2,500, Child ¥1,250  
Sales place: "Obihiro Sta. Bus Terminal" "Obihiro Airport"

**"VISIT TOKACHI PASS"**  
它適用於十勝轄區當地全部路線巴士的乘坐  
它適用於十勝轄區當地全部路線巴士的乘坐  
1天票 成人 1,500日元 兒童(兒童) 750日元  
2天票 成人 2,500日元 兒童(兒童) 1,250日元  
銷售地點：帶廣站巴士總站，帶廣機場  
銷售地點：帶廣站巴士總站，帶廣機場

**"VISIT TOKACHI PASS"**  
토카치 지역 버스의 승차에는 유효합니다.  
1일 승차권 어른 1,500엔 어린이 750엔  
2일 승차권 어른 2,500엔 어린이 1,250엔  
출시: 오비히로 역 버스 터미널, 오비히로 공항 카운터